

L-2937 Luxembourg

E-Mail: covid19.tourisme@eco.etat.lu

Non-profit organisation - Application for financial aid for <u>labour costs</u> in relation with the management of a tourism infrastructure - COVID-19 - Year 2020

 $\underline{\wedge}$

This interactive page requires Adobe Acrobat® Reader® version 8.1.3 or higher. The latest version of Adobe Acrobat Reader for all systems (Windows®, Mac, etc.) can be downloaded for free on the website of <u>Adobe Systems Incorporated</u>.

Your rights regarding your personal data:

All personal data collected in this form will be processed by the Ministry of the Economy.

The information will be retained by the Ministry of the Economy for the amount of time needed to complete processing.

In accordance with Regulation (EU) 2016/679 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, you have the right to access and rectify the information about you. If you wish to exercise these rights and/or obtain communication of the information about you, please contact the **General Directorate for Tourism of the Ministry of the Economy**. A further possibility is to send a complaint to the data protection officer of the Ministry of the Economy (dpo@eco.etat.lu) or the National Commission for Data Protection, at its head office at 15, Boulevard du Jazz, L-4370 Belvaux.

1. Input Fields marked with an * are compulsory Information about the applicant body Name of the applicant body*: National identification number*: Legal form*: Non-profit association Postal address*: Postcode*: Town/city*: Phone number*: Website*: Person in charge of the applicant body First name and surname*: Function*: Email address:

Phone number*:



L-2937 Luxembourg

E-Mail: covid19.tourisme@eco.etat.lu

erson responsibl	e for the application for fina	ncial aid	
rst name and surna			
mail address:			
none number*:			
ostal address*:			_
ostcode*:	Town/city*:		
oplicant body's b	pank account details		
count holder:			
C code:			
AN code:			
anagement of to	ourism infrastructures		
	(please complete the table)		
rietus or activity	please complete the table)		Number of workers employe
Infrastructure		Opening period in 2020	and their occupancy rate
Calculation of the	amount of the subsidy		
Month	Number of FTE (full-time equivalent positions) in activity	Aid / FTE	Total amount of the financial aid applied for
June 2020		1.250 €	
July 2020		1.250 €	

L-2937 Luxembourg

E-Mail: covid19.tourisme@eco.etat.lu

Month	Number of FTE (full-time equivalent positions) in activity	Aid / FTE	Total amount of the financial aid applied for
August 2020		1.250 €	
September 2020		1.250 €	
October 2020		1.250 €	
November 2020		1.250 €	

Conditions:

- The non-profit association must be managing a tourist accommodation establishment, a tourist site or a tourist offer in a professional manner
- The association was already operating the infrastructure for which it is applying for the subsidy before 15 March 2020 and is operating it during the month for which the subsidy is applied for
- The association must be affiliated as an employer to the Centre commun de la sécurité sociale (CCSS)
- The following is not taken into account for the calculation of the financial aid:
 - FTEs engaged in the framework of an employment reintegration measure
 - FTEs on short-time working
 - Students hired by the association
- Voluntary work is not taken into account
- Special state aid "COVID 19" received from other ministries will be deducted from the current subsidy
- Any additional aid granted by an agreement by the Ministry of the Economy or any other ministry in respect of payroll expenses will be deducted from the current subsidy
- The financial aid can reach a maximum of EUR 10,000 per month for non-profit associations with less than 10 employees, EUR 50,000 per month for non-profit associations with up to 50 employees and EUR 100,000 per month for non-profit associations with more than 50 employees

2. Supporting documents

Supporting documents:				
A document detailing the monthly staff costs				
A certificate of affiliation to the CCSS for each of the employees in active employment during the month for which the financial aid is requested				
A record of the association's staff in active employment during the month for which the subsidy is requested and the occupancy rate for the month for which the request is made				
Additional documents to be provided with the first application:				
Articles of association of the non-profit association as filed with the RCS				
A statement of subsidies received from other ministries and copies of agreements with other ministries				
Balance sheet and profit and loss accounts 2019 as voted at the last general meeting				
The projected budget for 2020 as voted at the last general meeting and the corrected projected budget as at 31 July 2020				



L-2937 Luxembourg

E-Mail: covid19.tourisme@eco.etat.lu

3. Time limits

The application file, completed, dated and signed by a person authorised to commit the association as well as all supporting documents, must be submitted at the latest on:

- 15 September 2020 for the months of June, July and August 2020;
- 31 October 2020 for the month of September 2020;
- 30 November 2020 for the month of October 2020;
- 15 December 2020 for the month of November 2020

By signing the document, the applicant certifies that the data provided are correct Town/city*: Date*: First name and surname*: Handwritten signature*: (or electronic signature) How to submit the form Please send the duly completed and signed form along with the supporting documents by email to covid19.tourisme@eco.etat.lu, or by post to Ministère de l'Économie Direction générale du tourisme Aides financières et comptabilité B.P. 86	4. Signature		Fields marke	d with an * are compulsory
Town/city*: First name and surname*: Handwritten signature*: (or electronic signature) How to submit the form Please send the duly completed and signed form along with the supporting documents by email to covid19.tourisme@eco.etat.lu, or by post to Ministère de l'Économie Direction générale du tourisme Aides financières et comptabilité				
Handwritten signature*: (or electronic signature) How to submit the form Please send the duly completed and signed form along with the supporting documents by email to covid19.tourisme@eco.etat.lu, or by post to Ministère de l'Économie Direction générale du tourisme Aides financières et comptabilité	By signing the document, the app	licant certifies that the data provided are correct		
Handwritten signature*: (or electronic signature) How to submit the form Please send the duly completed and signed form along with the supporting documents by email to covid19.tourisme@eco.etat.lu, or by post to Ministère de l'Économie Direction générale du tourisme Aides financières et comptabilité	Town/city*:		Date*:	
How to submit the form Please send the duly completed and signed form along with the supporting documents by email to covid19.tourisme@eco.etat.lu , or by post to Ministère de l'Économie Direction générale du tourisme Aides financières et comptabilité	First name and surname*:			
Please send the duly completed and signed form along with the supporting documents by email to covid19.tourisme@eco.etat.lu , or by post to Ministère de l'Économie Direction générale du tourisme Aides financières et comptabilité				
Please send the duly completed and signed form along with the supporting documents by email to covid19.tourisme@eco.etat.lu , or by post to Ministère de l'Économie Direction générale du tourisme Aides financières et comptabilité				
email to <u>covid19.tourisme@eco.etat.lu</u> , or by post to Ministère de l'Économie Direction générale du tourisme Aides financières et comptabilité	How to submit the form			
by post to Ministère de l'Économie Direction générale du tourisme Aides financières et comptabilité			by	
Direction générale du tourisme Aides financières et comptabilité	by post to	, 0		
Aides financières et comptabilité				
		•		
D.F. 00	-	ce control of the con		
L-2937 Luxembourg	=			